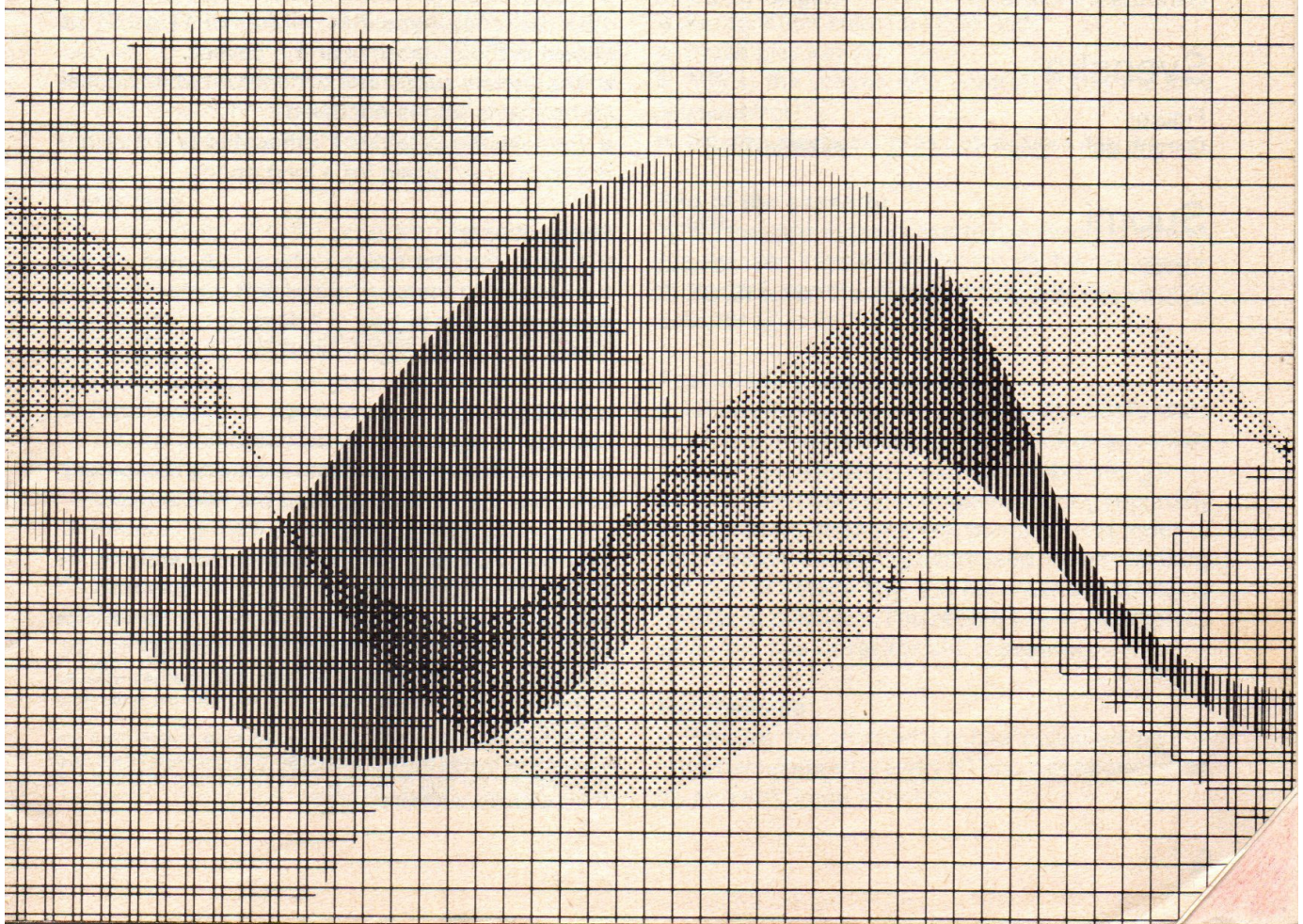




PHILIPS

D 7232 D 7234



English

Figures	page 20
Guarantee and service	pages 19, 21, 22

Français

Figures	page 20
Garantie et service après-vente	pages 19, 21, 22

Deutsch

Abbildungen	Seite 20
Garantieleistung und Service	Seiten 19, 21, 22

Nederlands

Figuren	pagina 20
Garantie en service	pagina's 19, 21, 22

Español

Figuras	página 20
Garantía	páginas 19, 21, 22

Italiano

Figure	pagina 20
Garanzia e servizio	pagine 19, 21, 22

Svenska

Figurer	sida 20
Garanti och service	sidorna 19, 21, 22

Suomi

Kuvat	sivu 20
Informaatio takuusta ja huollosta	sivut 19, 21, 22

English

Controls and connection sockets - figs. 1-2

- ① cassette holder
- ② stop/eject key 'stop/eject'
- ③ play key 'play'
- ④ fast forward wind key 'FF' - 'cue' key
- ⑤ fast rewind key 'rew' - 'review' key
- ⑥ record key 'rec'
- ⑦ tone control 'tone'
- ⑧ volume control 'volume'
- ⑨ function selector 'mode'
- ⑩ wave range selector 'band selector'
- ⑪ built-in microphone 'mic'
- ⑫ tuning knob
- ⑬ connection socket for mains lead
- ⑭ line input socket 'line in' - for recording from an external sound source, e.g. a radio, amplifier, second recorder etc.
- ⑮ output socket 'LS/earphone' - for reproduction through an earphone, headphone, loudspeaker enclosure (4-8 Ohms) or amplifier
- ⑯ RIF-switch - Radio Interference Filter for MW and LW recordings

The type plate is on the base of the set

Battery supply

- Open the battery compartment (fig. 2). Insert six 1.5 V batteries (type R14, UM-2, HP11 or C) as shown in the diagram near the cover.
- The battery supply *will not operate* when socket ⑬ for mains lead is occupied.
- Remove the batteries if exhausted or if they are not to be used again for a long period.

Mains supply

- Check that the mains voltage indicated on the type plate (on the base of the set) corresponds to your local mains supply. If it does not, consult your dealer or service organisation.
- Insert the female plug of the mains lead into socket ⑬ and the mains plug into the wall socket. The mains supply is now switched on.
- To disconnect the set from the mains completely, withdraw the mains plug from the wall socket.

Important note for users in U.K.:

When fitting a mains plug to the mains lead proceed as follows: The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code: Blue = Neutral, Brown = Live.

As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug proceed as follows:

The Brown wire must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured Red. The Blue wire must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured Black.

Note: This apparatus must be protected by a 3 Amp Fuse if a 13 Amp plug is used or, if any other type of plug is used, by a 5 Amp Fuse either in the plug or adapter or at the distribution board. If in doubt consult a qualified electrician.

For this, open the cassette holder ① by pressing stop/eject key ② and press play key ③. Use a cotton bud lightly moistened with alcohol, methylated spirit (not U.K.-type) or a fluid specially made for this purpose and clean (fig. 4) the sides of the rubber pressure roller (A), the capstan (B), the front of recording/playback head (C) and the front of erase head (D).

Cleaning can also be done using cleaning cassette 811/CCT or SBC 114, which is played through once as an ordinary cassette.

- Do not expose the set, batteries or cassettes to rain or moisture, or, for any great length of time, to excessive heat from heating equipment or direct sunshine, e.g. in motor cars parked in the sun.

- Keep the set and the cassettes away from sand and do not store the cassettes too close to TV-sets or loudspeakers.

This product complies with the Radio Interference requirements of the Council Directive of 4 November 1976 76/889/EEC.

Français

Commandes et prises - fig. 1 et 2

- ① porte-cassette
- ② touche arrêt/éjection 'stop/eject'
- ③ touche marche 'play'
- ④ touche de bobinage rapide 'FF'/'cue'
- ⑤ touche de rebobinage rapide 'rew'/'review'
- ⑥ touche d'enregistrement 'rec'
- ⑦ réglage de tonalité 'tone'
- ⑧ réglage du volume 'volume'
- ⑨ sélecteur de fonction 'mode'
- ⑩ sélecteur de gamme d'onde 'band selector'
- ⑪ microphone incorporé 'mic'
- ⑫ bouton d'accord
- ⑬ prise pour branchement secteur
- ⑭ entrée ligne 'line in' - pour enregistrer à partir d'une source externe, p.e. poste de radio, amplificateur, autre magnétophone etc.
- ⑮ sortie 'LS/earphone' - pour la reproduction par un écouteur, un casque, une enceinte acoustique (4-8 Ohm) ou un amplificateur
- ⑯ sélecteur RIF - filtre antiparasites radio pour des enregistrements PO et GO

La plaque de type est placée sous l'appareil

Alimentation par piles

- Ouvrir le compartiment à piles (fig. 2). Placer six piles de 1,5 V (type R14, UM-2, HP11 ou C) selon le diagramme chez le couvercle.
- L'alimentation par piles est mise hors service dès que la prise cordon secteur ⑬ est occupée.
- Enlever les piles lorsqu'elles sont épuisées ou lorsqu'elles ne serviront pas pendant une longue période.

Alimentation secteur

- Vérifier si la tension indiquée sur la plaque de type (sous l'appareil) correspond au secteur local. Si ceci n'est pas le cas, consulter le revendeur ou la organisation de service après-vente.
- Introduire la fiche femelle du cordon secteur dans la prise ⑬ et la fiche mâle dans la prise murale. L'alimentation secteur est alors en service.
- Pour isoler complètement l'appareil du secteur, il faut retirer la fiche de la prise murale.

Réception des programmes radiodiffusés

- Placer le sélecteur de fonction ⑨ à 'radio'.
- Régler le volume à l'aide du réglage ⑧.
- Choisir la gamme d'onde voulue avec le sélecteur ⑩ et rechercher l'émetteur voulu à l'aide du bouton d'accord ⑫:
 - FM et OC ('SW'): pour la réception en FM et des ondes courtes, l'antenne télescopique sera déplié.

Pour améliorer la réception, on peut incliner et tourner l'antenne et varier sa longueur sortie.

– PO ('MW') et GO ('LW'): la réception des petites et grandes ondes s'opère par le cadre ferrite incorporé et il n'est pas nécessaire de sortir l'antenne télescopique. Pour améliorer la réception, vous pourrez orienter l'antenne incorporée vers l'émetteur en faisant pivoter l'appareil.

- Régler le volume et la tonalité avec les réglages ⑧ et ⑦.

- La réception radio se met hors circuit en plaçant le sélecteur de fonction ⑨ en position 'off'.

Possibilités de reproduction

La reproduction des programmes radio ou des cassettes enregistrées peut se faire par:

- Les haut-parleurs incorporés dans l'appareil;
- Un écouteur, un casque ou une enceinte acoustique (impédance 4-8 Ohm), branchée sur la prise 'LS/earphone' ⑮. Les haut-parleurs incorporés sont alors mis hors circuit.

- Un amplificateur, récepteur radio ou magnétophone, raccordé à la prise ⑮ 'LS/earphone'. Les haut-parleurs incorporés sont alors mis hors circuit. Placer les réglages de volume ⑧ et de tonalité ⑦ en position centrale et régler l'amplificateur pour reproduction magnétophone.

Enregistrement

L'enregistrement de disques et de programmes radiodiffusés est autorisé en respectant la législation sur les droits d'auteurs.

Propriété littéraire et artistique

Extrait de la loi du 11 mars 1957 applicable sur le territoire français:

- **Article 40:** Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayant cause est illicite (...).

- **Article 41:** Lorsque l'œuvre a été divulguée, l'auteur ne peut interdire:

1°) Les représentations privées et gratuites effectuées exclusivement dans un cercle de famille.

2°) Les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective (...).

1. Enregistrement des programmes radiodiffusés

– Placer le sélecteur de fonction ⑨ en position 'radio'.

2. Enregistrement avec le microphone ⑪

– Placer le sélecteur de fonction ⑨ à 'mic'.

3. Enregistrement à partir d'une source externe

– Placer le sélecteur de fonction ⑨ en position 'tape' (bande).

– Brancher le poste de radio, l'amplificateur ou l'autre magnétophone sur la prise entrée ligne 'line in' ⑭. Le branchement d'un microphone extérieur sur cette prise n'est pas possible.

- Ouvrir le porte-cassette ① en appuyant à fond la touche stop/éject ②.

- Introduire une cassette en plaçant la bobine

pleine du côté droit et sa partie ouverte vers le haut. Refermer le support de cassette. Pour enregistrer, il faut utiliser une cassette dont les languettes situées sur le dos (fig. 3) *ne sont pas brisées*. Pour enregistrer, il est recommandé d'utiliser des cassettes FERRO, IEC type I.

- Placer le sélecteur de fonction ⑨ et, si nécessaire, le sélecteur de gamme d'onde ⑩ dans la position requise.

- Maintenir enfoncée la touche d'enregistrement ⑥ puis enfoncer la touche marche ③: l'enregistrement commence.

- Régler le volume et la tonalité avec les réglages ⑧ et ⑦ pendant le monitoring de l'enregistrement. Le monitoring pendant l'enregistrement à partir du microphone incorporé ⑪ n'est pas possible.

- Lorsque la qualité des programmes radiodiffusés des gammes d'ondes PO et GO est affectée par un son sifflant, il est possible de supprimer celui-ci en plaçant le sélecteur RIF ⑯ dans une autre position.

- Pour terminer l'enregistrement, enfoncer la touche stop/éject ②. En appuyant une nouvelle fois sur cette touche, le porte-cassette ① s'ouvrira.

- Pour mettre hors circuit l'appareil, placer le sélecteur de fonction ⑨ en position 'off'.

Protection contre l'effacement: Après l'enregistrement, casser la came à l'arrière de la cassette près de la bobine vide (fig. 3). Maintenant il sera impossible d'enfoncer la touche d'enregistrement. Les musicassettes sont protégées contre l'effacement.

Lecture des cassettes pre-enregistrées

- Mettre en place une cassette pré-enregistrée.

- Placer le sélecteur de fonction ⑨ en position 'tape' (bande).

- Enfoncer la touche marche ③.

- Régler le volume et la tonalité avec les réglages ⑧ et ⑦.

- Pour terminer la reproduction, enfoncer la touche stop/éject ②.

Fin de bande

En fin de la bande dans la cassette, les touches enfoncées sont automatiquement déverrouillées. Mettre éventuellement l'appareil hors circuit en plaçant le sélecteur de fonction ⑨ en position 'off'.

Bobinage rapide

- Si la touche marche ③ est déverrouillée (en position stop), agir sur la touche de bobinage ④ ou de rebobinage ⑤. Les touches seront verrouillées. Arrêter le bobinage rapide et déverrouiller les touches en enfonçant la touche stop/éject ②.

- Si la touche marche ③ est verrouillée (pendant l'enregistrement ou la lecture), agir sur la touche de

bobinage ④ ou de rebobinage ⑤ et la tenir enfoncée. Lorsque la touche est relâchée, le magnétophone est automatiquement commuté sur le mode 'lecture'. En appuyant sur la touche de bobinage ou rebobinage, la touche d'enregistrement est désengagée.

Entretien

- Enlever la poussière qui a pu s'accumuler sur les têtes magnétiques toutes les 50 heures environ ou, en moyenne, une fois par mois.

Pour cela, ouvrir le porte-cassette ① en enfonçant la touche stop/?ject ②. Enfoncer la touche marche ③. Utiliser un coton tige imbibé d'alcool, ou de produit prévu à cet effet. Nettoyer (fig. 4) les bords du galet presseur A, le cabestan B et les têtes enregistrement/lecture C et effacement D.

Pour le nettoyage, on peut également utiliser la cassette de nettoyage 811/CCT ou SBC 114 qui est alors passée comme une cassette normale.

- Il ne faut pas exposer trop longtemps l'appareil, les piles ou les cassettes à la pluie ou à l'humidité ni à la chaleur excessive près d'un appareil de chauffage ou par la lumière solaire directe, par exemple dans une voiture garée en plein soleil.

- Il faut protéger l'appareil et les cassettes contre le sable et ne pas stocker les cassettes trop près d'un téléviseur ou d'un haut-parleur.

Cet appareil est conforme aux prescriptions de la directive communautaire n° 76/889/CEE du 4/11/76 rendue obligatoire sur le territoire français par arrêté du 14/01/80 publié au J.O. du 17/01/80.

Deutsch

Bedienungselemente und Anschlüsse - Abb. 1-2

- ① Cassettenhalter
- ② Stop/Auswurf-Taste 'stop/eject'
- ③ Start-Taste 'play'
- ④ Vorspul-Taste 'FF'/'cue'
- ⑤ Rückspul-Taste 'rew'/'review'
- ⑥ Aufnahme-Taste 'rec'
- ⑦ Klangregler 'tone'
- ⑧ Lautstärke-Regler 'volume'
- ⑨ Funktions-Schalter 'mode'
- ⑩ Wellenbereichs-Schalter 'band selector'
- ⑪ Eingebautes Mikrofon 'mic'
- ⑫ Abstimmknopf
- ⑬ Anschlußbuchse für Netzkabel
- ⑭ Linien-Eingang 'line-in' - für Aufnahmen von einer externen Schallquelle, z.B. Rundfunkgerät, Verstärker, Tonbandgerät usw.
- ⑮ Ausgangsbuchse 'LS/earphone' - für Wiedergabe über einen Ohrhörer, Kopfhörer, Lautsprecherbox (4-8 Ohm) oder Verstärker
- ⑯ RIF-Schalter - Radio-Störschutz-Filter bei Aufnahmen von MW und LW

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Gerätes

Batteriebetrieb

- Batteriefach öffnen (Abb. 2) und 6 Babyzellen von je 1,5 V (Typ R14, UM-2, HP11 oder C) wie auf der Zeichnung beim Batteriefach dargestellt einsetzen.

- Die Batterieversorgung ist außer Betrieb wenn Buchse ⑬ für das Netzkabel besetzt ist.

- Entfernen Sie die Batterien wenn sie verbraucht sind oder längere Zeit nicht benutzt werden.

Netzbetrieb

- Überprüfen ob die auf dem Typenschild (an der Unterseite des Gerätes) angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Ihre Service-Werkstatt.

- Nun den Gerätestecker des Netzkabels in Buchse ⑬ und den Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken. Der Netzteil ist nun eingeschaltet.

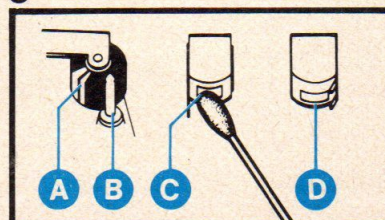
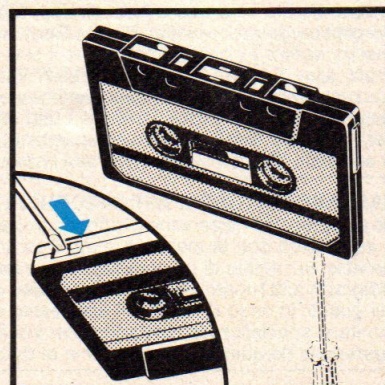
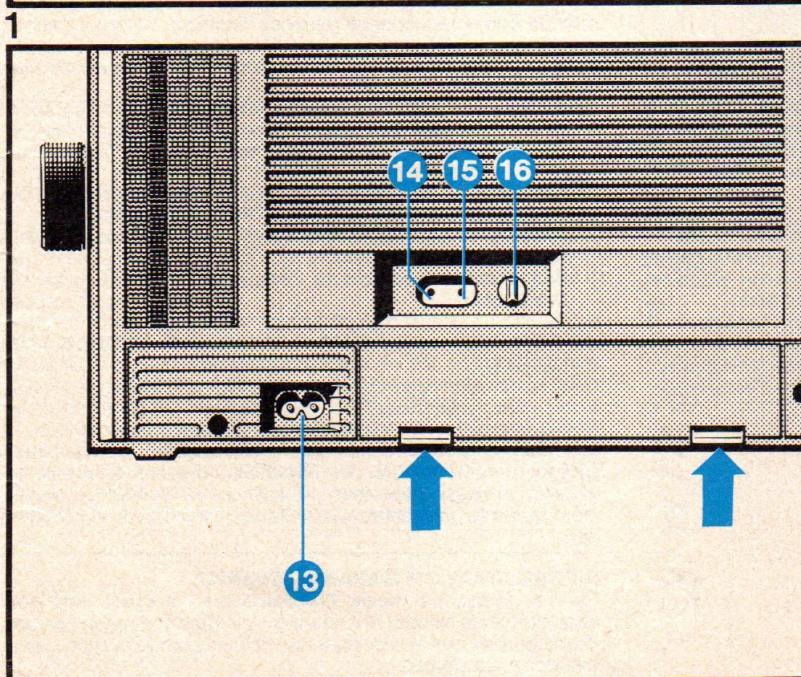
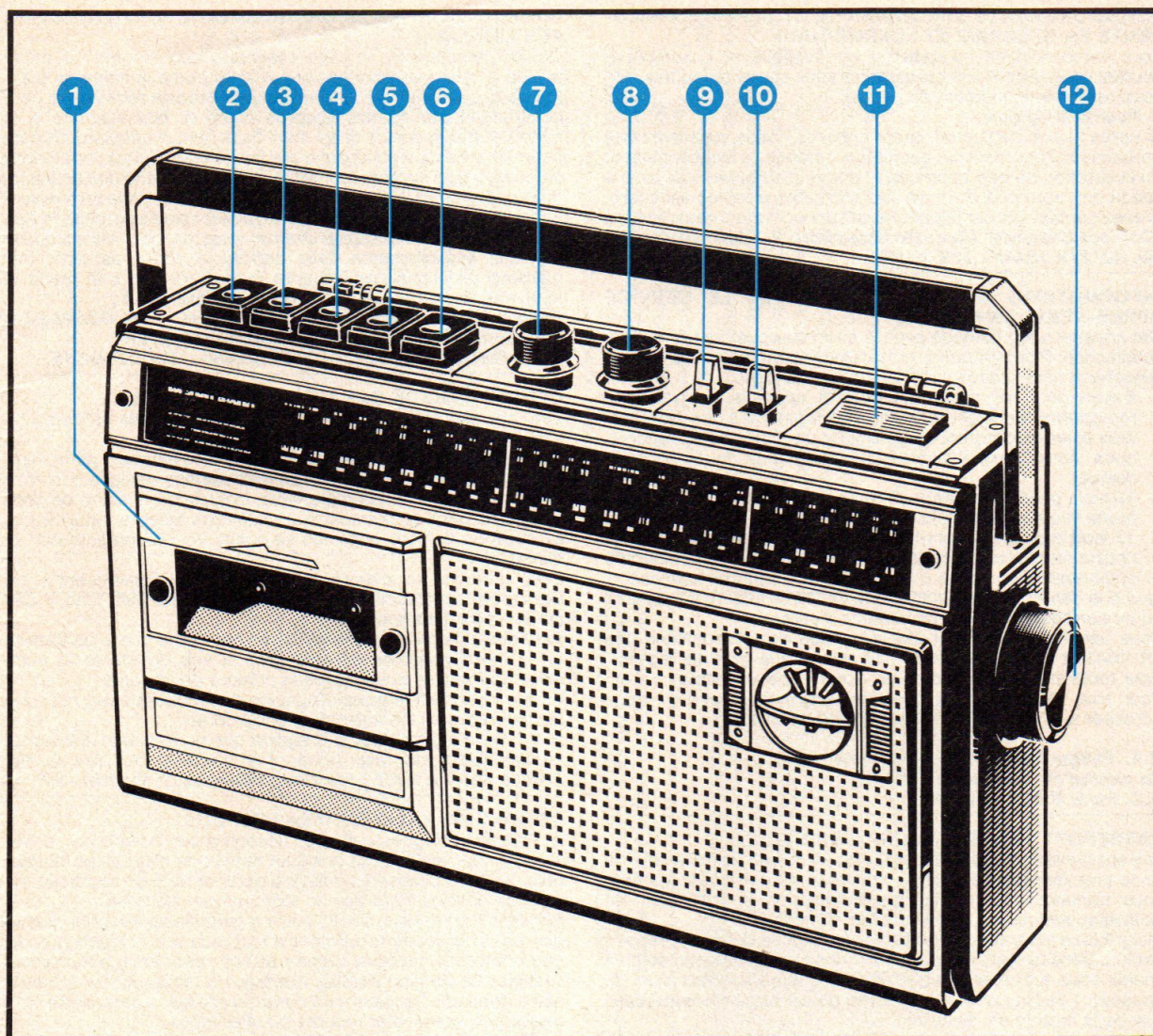
- Zur vollständigen Trennung vom Netz, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Radio-Empfang

- Den Funktions-Schalter ⑨ auf 'radio' stellen.

- Lautstärke mit Regler ⑧ einstellen.

- Mit Schalter ⑩ den gewünschten Wellenbereich einstellen und mit Knopf ⑫ den gewünschten Sender abstimmen:



RENSEIGNEMENTS SUR GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE EN BELGIQUE ET LUXEMBOURG

Pour les conditions de garantie en Belgique et Luxembourg veuillez vous référer à la carte de garantie que le revendeur doit vous remettre au moment de l'achat.

● Pour la Belgique

Si après l'achat de l'un ou l'autre appareil Philips vous avez des problèmes concernant par exemple la garantie, le fonctionnement ou l'utilisation de ces appareils et que le distributeur qui vous a vendu ces appareils éprouve des difficultés pour les résoudre, prenez contact, soit par téléphone, soit par écrit avec notre service 'Contact Clientèle', Place de Brouckère 2, 1000 - Bruxelles, tél. 02/219.18.00 - 219.30.00.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET LE SERVICE APRÈS-VENTE EN FRANCE

Cet appareil a été fabriqué avec le souci de vous donner entière satisfaction. Philips fournira gratuitement au vendeur les pièces détachées nécessaires à sa réparation pendant:

- 6 mois pour les magnétophones à cassette portatifs, les récepteurs radio portatifs, les radiocassettes, les radio-réveils et les électrophones (y compris les chaînes stéréophoniques compactes équipées exclusivement de la fonction disque),
- 12 mois pour les récepteurs radio destinés à être installés à poste fixe dans un véhicule automobile,
- 12 mois pour les appareils entrant dans la composition d'une chaîne électro-acoustique, y compris les chaînes compactes stationnaires équipées d'au moins deux sources sonores,

sauf si la détérioration résulte d'une cause étrangère à l'appareil ou du non respect des prescriptions d'utilisation.

Vous bénéficierez en tout état de cause des dispositions des art. 1641 et suivants du Code Civil relatifs à la garantie légale. Pour toute intervention, adressez-vous à votre vendeur.

Pour tout renseignement complémentaire vous pouvez vous adresser à la succursale Philips la plus proche.

S.A. Philips Industrielle et Commerciale,
au capital de 200 millions de F.,
R.C. Paris B 622 051 738

PASSEPORT VALABLE POUR LA SUISSE

Les appareils Philips ont été fabriqués au moyen de matériaux de toute première qualité et avec beaucoup de soins. Cet appareil vous donnera encore plus de satisfaction si l'utilisation et l'entretien sont suivis selon le mode d'emploi.

Malgré tous les soins apportés, l'apparition de défauts n'est pas exclue. Dans ce cas, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir vous adresser directement chez votre vendeur muni du passeport de l'appareil (sur le verso de ce mode d'emploi) ainsi que de la facture s'y reportant.

GERÄTEPAß FÜR DIE SCHWEIZ

Philips-Geräte sind aus einwandfreiem Material und mit großer Sorgfalt hergestellt worden. Dieses Gerät wird Ihnen gute Dienste leisten, sofern es sachgemäß bedient und unterhalten wird.

Trotz aller Sorgfalt ist das Auftreten von Fehlern nicht ganz auszuschließen. Im Falle eines Defektes wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Einkaufsbeleges und des Gerätepasses (auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung) an das Fachgeschäft, in welchem Sie das Gerät erworben haben.

PASSAPORTO DEGLI APPARECCHI PER LA SVIZZERA

Gli apparecchi Philips sono prodotti con materiali di prima qualità e assemblati con la massima cura. Essi Vi offriranno un ottimo servizio, in cambio di un accurato uso e manutenzione.

Malgrado tutti i nostri sforzi, non è escluso che possano avvenire dei guasti. In caso di difetto Vi preghiamo di rivolgervi al Vostro fornitore specializzato, portando con Voi il passaporto (sul lato posteriore di questo libro) assieme ai documenti d'acquisto.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA ED IL SERVIZIO VALIDE PER L'ITALIA

Questo apparecchio è stato realizzato con materiali di prima qualità e nella sua fabbricazione è stata posta la massima cura. Philips di conseguenza Vi fornisce una garanzia relativa alle parti componenti per quanto riguarda difetti di fabbricazione o di materiali, per la durata di sei mesi dalla data di acquisto. Questa garanzia è valida a condizione che il certificato sul lato posteriore di questo libro sia stato compilato e firmato all'atto dell'acquisto. In caso di guasto rivolgetevi al Vostro rivenditore che provvederà in merito, ricorrendo eventualmente al Servizio Assistenza Philips di zona. Philips non assume ulteriori responsabilità oltre a quelle derivanti esplicitamente dalle condizioni sopra esposte. Per qualsiasi problema che il Vostro rivenditore non è in grado di risolvere, rivolgetevi direttamente a: **Philips S.p.A., Piazza IX Novembre, 3 - 20124 Milano - Tel. 02/69.94.1,** oppure: **Servizio Assistenza Technica Centrale, Viale Fulvio Testi, 327 - 20162 Milano - Tel. 02/64.45.**

CERTIFICADO DE GARANTÍA PARA ESPAÑA

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad, y ha sido cuidadosamente montado.

Philips por tanto, da a Vd. una garantía de 6 meses a partir de la fecha de compra, por las piezas defectuosas debidas a un fallo en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestros talleres autorizados. En caso de defecto, rogamos se ponga Vd. en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá la avería si es consecuencia de incorrecta instalación del aparato, manifiesto mal trato y uso inadecuado del mismo.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado en la parte posterior de este libro le sea debidamente cumplimentado en el momento de la compra del aparato.

Philips no acepta ninguna obligación o responsabilidad, más que las indicadas en las anteriores condiciones.

Si Vd. tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con: **Div. Audio; Philips Ibérica S.A.E., Martínez Villergas, 2; Madrid - 27.**

CONDIÇÕES VÁLIDAS PARA PORTUGAL

A Philips Portuguesa, SARL, assegura ao comprador deste aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou fabrico, pelo prazo de 6 meses, contado a partir da data de aquisição. As agulhas de fonocaptadores não têm qualquer garantia.

A Philips Portuguesa, SARL, anula a garantia ao aparelho desde que se verifique ser a deficiência motivada por acidente, utilização incorrecta, causas externas, ou nos casos em que apresente vestígios de ter sido violado, ajustado ou reparado por entidade não autorizada. Também será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou alterações.

A Philips Portuguesa, SARL, obriga-se a prestar a garantia referida somente nos seus Serviços Técnicos ou nos Concessionários de Serviço autorizados. As despesas e riscos de transporte de e para as oficinas serão sempre da responsabilidade do comprador.

Nota: Para que o aparelho seja assistido ao abrigo da garantia, é indispensável que seja apresentado este certificado, devidamente preenchido e autenticado, por vendedor autorizado, aquando da sua aquisição.

Se necessitar de algum esclarecimento que o vendedor não lhe possa dar, deve dirigir-se a: **Philips Portuguesa, SARL,**

- **Av. Eng. Duarte Pacheco, no. 6 - 1009 Lisboa codex - Telef. 683121.**

- **Rua Fernandes Tomás, 760 - 4001 Porto codex - Telef. 28161.**

INFORMATION ANGÅENDE GARANTI OG SERVICE FOR DANMARK

De er nu ejer af et apparat, hvis konstruktion er baseret på erfaring og lang tids forskning.

Philips garanterer for kvaliteten, og hvert led i fabrikationen er underkastet stadig kontrol. Alle henvendelser om fejl under garantien skal rettes til den forhandler, der har udleveret og underskrevet garantibeviset, hvorpå de gældende garantibestemmelser tillige er anført. Garantien er kun gældende i købslandet.

INFORMATION OM GARANTI I SVERIGE

Garanti lämnas på denna Philipsapparat i enlighet med den garantiförbindelse som tilhandahålles av återförsäljaren. I garantiförbindelsen ges anvisningar om reklamation. Garantin gäller endast i inköpslandet.

ΠΑΡΟΧΟΡΓΕΙΣ ΓΙΑ SERVICE ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

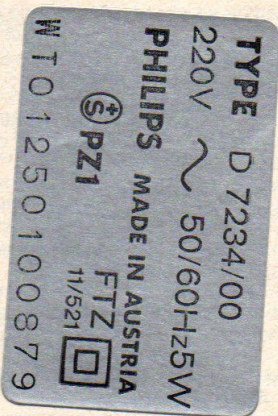
Η συσκευή έχει ελεγχθεί ορθολογικά, η λειτουργία της είναι άριστη και λόγω αντικαταστάσεώς της δεν πρόκειται οε καμία περίπτωση να προκύψει. Αν όμως, παρ' όλα αυτά, κάποιο εξάρτημα δεν λειτουργήσει, το εξάρτημα αυτό και η εργασία επισκευής παρέχονται δωρεάν από την Εταιρεία. Η προσκομιζόμενη για επισκευή συσκευή πρέπει διατεταγμένα να συνοδεύεται από το παρόν έντυπο υπογεγραμμένο και σφραγισμένο από το κατάστημα όπου αγοράστηκε η συσκευή και με την ημερομηνία αγοράς. Η έγγραφη λοχίει για 1 έτος από την ημερομηνία παραδόσεως. Η έγγραφη δεν λοχίει στις παρακάτω περιπτώσεις:

- Για άνωμαλία όχι από θάλαση της συσκευής, αλλά από φθορά ή θάλαση, που προκλήθηκε από τριτους ή από μεταβολή της τάσεως του ηλεκτρικού πειματός.
- Για άνωμαλία λόγω ελαττωματικής εγκαταστάσεως της συσκευής.
- Όταν ο άρτιμος κατασκευής της συσκευής έχει άδουλωθεί.

δ) Για κεφαλές ρικ-άν και μικρόφωνο. Η εργασία επισκευής γίνεται στο Έργοστήρια της Εταιρείας, όπου ο πελάτης πρέπει να μεταφέρει τη συσκευή με δική του δαπάνη. Κανένας άντιπρόσωπος δεν έχει το δικαίωμα άλλαγής των όρων της έγγραφης. Μετά τη λήξη του χρόνου έγγραφης, για κάθε πρόβλημα συντηρήσεως, επισκευής ή συμβουλής, οας συνιστούμε να απευθυνόμαστε στο κατά τόπους Service της Εταιρείας.

Διεύθυνση Κεντρικών SERVICE PHILIPS.
Καλαμών 37, Αθήνα - Τηλ. 9227.934
Τομιακή 62, Θεσσαλονίκη - Τηλ. 260.621

Type no.:



Date of purchase - Date d'achat - Kaufdatum - Kooppdatum
- Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra -
Kjøpedato - Købsdato - Inköpsdato - Ostipäivä -
Ημερομηνία αγοράς

19

Dealer's name, address and signature.
Nom, adresse et signature du revendeur.
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers.
Naam, adres en handtekening van de handelaar.
Nombre, direccion y firma del distribuidor.
Nome, morada e assinatura do vendedor autorizado.
Nome, indirizzo e firma del fornitore.
Förhandlaren's namn, adress och underskrift.
Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus.
Όνομα/ Επωνυμία άντιπρόσωπου

OPPLYSNING OM GARANTI I NORGE

På dette apparatet yter Philips en garanti i henhold til garantivilkårene som er overlevert Dem av forhandleren. Garantien er bare gyldig i Norge. Den er videre bare gyldig dersom rubrikkene i den norske garantiblancketten er utfylt av forhandleren straks apparatet er mottatt.

Hvis De trenger ytterligere opplysninger utover det forhandleren kan gi Dem, kan De henvende Dem til: **Norsk A/S Philips, Avd. Audio, Sørkedalsveien 6, Oslo 3 - Tlf. 46 38 90.**

INFORMAATIO TAKUUSTA JA HUOLLOSTA

Tämän tuotteen rakenne on pitkäaikaisen, kokemuksella tehdyn tutkimustyön tulos. Jatkuvan eri tuotantovaiheissa tehtävän laatutarkkailun vuoksi Philips takaa tuotteensa laadun. Tämä takuu on voimassa ainoastaan myyntimaassa. Takuuehdot selviävät Philips-myyjän täyttämästä takuukortista.

6-82/1 - F
Printed in Austria
3103 306 1084.1